

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 97 — 1997

[S - C - 97/2088]

1^{er} SEPTEMBRE 1997. — Arrêté ministériel portant le règlement du personnel de la Régie des Bâtiments

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifiés par les arrêtés royaux des 14 septembre 1994 et 10 avril 1995, notamment les articles 1^{er}, § 1^{er}, VII, 2^o, et 3;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1996 portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 19 août 1997 fixant le classement hiérarchique des grades particuliers de la Régie des Bâtiments;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1997 fixant le cadre organique de la Régie des Bâtiments;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au Recrutement;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu le protocole n° 72/7 du 15 juillet 1997 du Comité du Secteur I « Administration générale »;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'adapter sans délai le règlement du personnel de la Régie des Bâtiments au nouveau cadre fonctionnel afin de permettre la mise en œuvre intégrale de la révision générale des carrières,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour le recrutement à certains grades la possession des diplômes énumérés ci-après est imposée :

Architecte :

— diplôme d'architecte ou d'ingénieur civil-architecte;

Géomètre-expert immobilier :

— diplôme de géomètre-expert immobilier;

Paysagiste :

— diplôme de gradué en architecture des jardins et du paysage;

Assistant social :

— diplôme ou certificat de fin d'études d'assistant social prévu à l'article 5, § 2, de l'arrêté royal du 19 septembre 1967 relatif au statut administratif et pécuniaire de certains agents des administrations de l'Etat, chargé de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène;

Assistant technique :

— diplôme de candidat ingénieur civil, de candidat ingénieur civil-architecte, de candidat architecte, de gradué en construction, de gradué en bureau de dessin et organisation en construction, de gradué en dessin d'architecture, d'assistant d'ingénieur, de gradué en électromécanique, de gradué en mécanique, de gradué en moteurs-thermiques, de gradué en régulation-automatisme, de gradué en technique d'exploitation des énergies thermiques, de gradué en électronique, de candidat ingénieur industriel ou d'ingénieur technicien ou bien le certificat attestant la réussite des deux premières années d'études de la section polytechnique de l'Ecole royale militaire;

Comptable :

— diplôme de gradué obtenu dans une section comptabilité ou commerce, classée dans l'enseignement supérieur de type court;

Aide technique principal :

— diplôme de gradué obtenu dans une section photographie.

Art. 2. Sans préjudice des conditions de signalement, d'ancienneté, et de présentation de candidature, requises pour obtenir une promotion par avancement de grade ou un changement de grade, la nomination à chacun des grades peut porter les agents appartenant aux services de la Régie à lieu aux conditions déterminées au tableau annexé à celui-ci.

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 97 — 1997

[S - C - 97/2088]

1 SEPTEMBER 1997. — Ministerieel besluit houdende het reglement voor het personeel van de Regie der Gebouwen

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1994 en 10 april 1995, inzonderheid op de artikelen 1, § 1, VII, 2^o, en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1996 houdende wijziging van diverse verordeningsbepalingen toepasselijk op de rijksambtenaren;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 betreffende de hiërarchische indeling van de bijzondere graden waarvan de personeelsleden van de Regie der Gebouwen titularis kunnen zijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1997 tot vaststelling van de personeelsformaties van de Regie der Gebouwen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het protocol nr. 72/7 van 15 juli 1997 van het Sectorcomité I « Algemeen bestuur »;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is het personeelsreglement van de Regie der Gebouwen zonder verwijl aan te passen aan de nieuwe functionele personeelsformatie teneinde de integrale afhandeling van de algemene herziening van de loopbanen mogelijk te maken,

Besluit :

Artikel 1. Voor de werving in sommige graden wordt het bezit van de volgende diploma's voorgeschreven :

Architect :

— diploma van architect of burgerlijk ingenieur-architect;

Landmeter-expert onroerende goederen :

— diploma van meetkundig schatter van onroerende goederen;

Landschapsdeskundige :

— diploma van gegradueerde landschaps- en tuinarchitectuur;

Maatschappelijk assistent :

— eindexamen of getuigschrift van maatschappelijk assistent bepaald in artikel 5, § 2, van het koninklijk besluit van 19 september 1967 betreffende het administratief statuut en de bezoldiging van sommige ambtenaren in de rijksbesturen, die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne;

Technisch assistent :

— diploma van kandidaat burgerlijk ingenieur, van kandidaat burgerlijk ingenieur-architect, van kandidaat-architect, van gegradueerde in bouw, van gegradueerde architect-assistent, van gegradueerde in elektromechanica, van gegradueerde in mechanica, van gegradueerde in meet- en regeltechniek, van gegradueerde in elektriciteit, van gegradueerde in elektronica, van kandidaat industrieel ingenieur of diploma van technisch ingenieur ofwel het getuigschrift uitgereikt na het slagen van de eerste twee studiejaar van de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School;

Boekhouder :

— diploma van gegradueerde in een afdeling handel of boekhouding, gerangschikt in het hoger onderwijs van het korte type;

Eerstaanwendend technisch helper :

— diploma van gegradueerde in een afdeling fotografie.

Art. 2. Onverminderd de voorwaarden inzake de beoordeling, ancienniteit en sollicitatie vereist voor een bevordering door verhoging in graad of voor een verandering van graad vindt de benoeming in elk van de graden waarvan de personeelsleden die deel uitmaken van de Regie titularis kunnen zijn, plaats onder de voorwaarden vermeld in de hierbij gevoegde tabel.

Art. 3. § 1^{er}. Le recrutement, le changement de grade et la promotion à un grade de la série hiérarchique de grades prévus pour les ingénieurs ou les ingénieurs industriels dans les emplois classés dans les groupes « construction » et « électro » ne sont possibles que pour les porteurs d'un des diplômes ci-après :

1. pour le groupe « construction » :

a) ingénieurs :

— diplôme d'ingénieur civil des constructions ou diplôme d'ingénieur civil-architecte, délivré et entériné conformément aux lois sur la collation des grades académiques ou certificat délivré aux lauréats de la section polytechnique de l'Ecole royale militaire, qui ont suivi l'orientation génie civil et militaire et peuvent porter le titre d'ingénieur civil, ou bien diplôme d'ingénieur civil-électricien, ou d'ingénieur civil-électricien-mécanicien ou d'ingénieur mécanicien (grade légal) accompagné du diplôme scientifique d'un des deux grades académiques repris ci-dessus.

b) ingénieurs industriels :

— diplôme d'ingénieur industriel dans la spécialité de construction ou géométrie, délivré conformément à la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long, ou un diplôme assimilé à celui d'ingénieur industriel conformément à la loi précitée, dans les spécialités suivantes :

- construction;
- géométrie.

2. pour le groupe « électro » :

a) ingénieurs :

— diplôme d'ingénieur civil électricien ou diplôme d'ingénieur civil-électricien-mécanicien ou du diplôme d'ingénieur civil-mécanicien ou du diplôme d'ingénieur civil-mécanicien de l'Ecole royale militaire qui ont suivi l'orientation correspondant à l'une des spécialités et peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou du diplôme d'ingénieur civil des constructions (grade légal) accompagné du diplôme scientifique d'un des trois grades académiques repris ci-dessus.

b) ingénieurs industriels :

— diplôme d'ingénieur industriel, délivré conformément à la loi du 18 février 1977 concernant l'organisation de l'enseignement supérieur et notamment des enseignements supérieur technique et supérieur agricole de type long, ou un diplôme assimilé à celui d'ingénieur industriel conformément à la loi précitée, dans les spécialités suivantes :

- électricité;
- mécanique;
- électromécanique;
- électronique.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, les membres du personnel en service à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, titulaires d'un des grades statutaires visés ci-avant et possédant un diplôme dans une autre spécialité que celles mentionnées au § 1^{er}, sont classés par le Conseil de Direction dans un des deux groupes « construction » ou « électro ».

Le Conseil de Direction peut, en outre, autoriser des fonctionnaires qui sont titulaires d'un des grades visés ci-avant et qui possèdent le diplôme dans une catégorie, à accéder néanmoins aux emplois de l'autre groupe sur base de leur expérience, étant entendu toutefois qu'un fonctionnaire ne peut avoir accès au même moment qu'aux emplois d'un seul groupe.

§ 3. Les décisions du Conseil sont notifiées aux agents concernés qui disposent d'un délai de 10 jours prenant cours le premier jour ouvrable qui suit celui de la notification à l'intéressé pour adresser une réclamation au Conseil de Direction. Le Conseil se prononce sur cette réclamation dans les 15 jours.

§ 4. La désignation éventuelle au groupe « construction » ou « électro » s'opère par la voie de l'arrêté de répartition du cadre organique qui est établi par le Ministre sur proposition du Directeur général.

Art. 3. § 1. De werving in, de verandering van graad en bevordering naar een graad van de hiërarchische reeks van graden voorzien voor de ingenieurs en de industriële ingenieurs in de betrekkingen die zijn gekatalogeerd als behorende tot de groepen « bouw » en « electro » zijn slechts mogelijk voor de houders van één van de volgende diploma's :

1. voor de groep « bouw » :

a) ingenieurs :

— diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur of burgerlijk ingenieurarchitect, uitgereikt en bekrachtigd volgens de wetten op het toekennen van de academische graden of het getuigschrift afgeleverd aan de geslaagden aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School die de richting burgerlijke en militaire bouwkunde hebben gevolgd en die de titel mogen voeren van burgerlijk ingenieur ofwel het diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur of van burgerlijk elektrotechnisch-werktuigkundig ingenieur of burgerlijk werktuigkundig ingenieur (wettelijke graad) samen met het wetenschappelijk diploma van één van de twee voormelde academische graden.

b) industrieel ingenieurs :

— diploma van industrieel ingenieur, in de specialiteit bouwkunde of landmeten, uitgereikt overeenkomstig de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch onderwijs van het lange type, of een met dat van industrieel ingenieur gelijkgesteld diploma overeenkomstig de voornoemde wet, in de volgende specialiteiten :

- bouwkunde;
- landmeten.

2. voor de groep « electro » :

a) ingenieurs :

— diploma van burgerlijk elektrotechnisch ingenieur of van burgerlijk elektrotechnisch-werktuigkundig ingenieur of burgerlijk werktuigkundig ingenieur of het getuigschrift afgeleverd aan de geslaagden aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School die de richting die overeenkomt met één van deze specialiteiten hebben gevolgd en die de titel mogen voeren van burgerlijk ingenieur ofwel het diploma van burgerlijk bouwkundig ingenieur (wettelijke graad) samen met het wetenschappelijk diploma van één van de drie voormelde academische graden.

b) industrieel ingenieurs :

— diploma van industrieel ingenieur uitgereikt overeenkomstig de wet van 18 februari 1977 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs en inzonderheid van het technisch hoger en het agrarisch onderwijs van het lange type, of een met dat van industrieel ingenieur gelijkgesteld diploma overeenkomstig de voornoemde wet, in de volgende specialiteit :

- elektriciteit;
- mechanica;
- elektromechanica;
- elektronica.

§ 2. In afwijking van § 1, worden de personeelsleden, in dienst op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, titularis van één van de hiervoor bedoelde statutaire graden, in het bezit van een diploma in een andere specialiteit dan die vermeld in § 1, door de Directieraad in één van de groepen « bouw » of « electro » ingedeeld.

De Directieraad kan daarenboven de ambtenaren, titularis van één van de hierboven bedoelde graden die in het bezit zijn van een diploma in categorie, omwille van hun ervaring, toch toegang geven tot de betrekkingen van de andere groep. Een ambtenaar kan nochtans enkel toegang hebben, op hetzelfde moment, tot de betrekking van één van de twee groepen.

§ 3. De beslissingen van de Directieraad worden medegedeeld aan de betrokken personeelsleden die over een termijn van 10 dagen beschikken die ingaat de eerste werkdag die de kennisgeving aan de betrokkene volgt om een bezwaarschrift in te dienen bij de Directieraad. De Directieraad doet binnen de 15 dagen uitspraak omtrent de ingediende bezwaren.

§ 4. De eventuele aanduiding van de groep « bouw » of « electro » geschiedt in het verdelingsbesluit van de personeelsformatie dat door de Minister wordt opgesteld op voorstel van de Directeur-generaal.

Art. 4. L'organisation de l'examen d'avancement de grade pour l'accès aux grades de chef d'atelier et d'adjoint technique en chef est assurée par le Secrétariat permanent de Recrutement après instruction du Ministre sur proposition du Directeur général.

Art. 5. Une commission dont les membres sont désignés par le Directeur général de la Régie des Bâtiments est chargée de la vérification des aptitudes professionnelles prévues à l'annexe du présent arrêté pour l'accès par changement de grades et dont l'organisation relève du Service de Formation. Le Directeur général établit un règlement de fonctionnement de la commission, après avis du comité intermédiaire de concertation.

Art. 6. § 1^{er}. Le Directeur général de la Régie des Bâtiments informe les agents du niveau 1 susceptibles d'être nommés de toute vacance d'emploi à conférer par changement de grade ou par promotion. La notification, sous pli recommandé à la poste, est faite au domicile des agents.

§ 2. Les candidatures sont adressées au Directeur général sous pli recommandé dans un délai de 10 jours ouvrables qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit celui de la remise à l'intéressé, ou celui de la présentation par la poste, de l'avis de vacance d'emploi. Lorsque le dernier jour du délai est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, le délai est prolongé jusqu'au prochain jour ouvrable.

La date de recommandation à la poste fait foi de la date de dépôt des candidatures.

§ 3. Les agents peuvent se porter candidats à l'avance à tous les emplois qui deviendraient vacants durant leur absence. La candidature n'est valable que pour un mois.

§ 4. La lettre de candidature doit être signée et mentionner le nom, les prénoms, le grade du candidat, ainsi que l'administration ou le service dont il relève et contenir un exposé des titres que le candidat fait valoir. Le candidat utilise à cet effet, le formulaire joint à la déclaration de vacance.

Si plusieurs emplois d'un même rang sont sollicités par le candidat, celui-ci peut indiquer un ordre de préférence.

Art. 7. § 1^{er}. Le Directeur général peut autoriser les architectes, ingénieurs civils ou ingénieurs industriels chargés de la gestion de grands palais de justice ou de grands complexes, à porter le titre de « Conservateur ».

§ 2. L'ouvrier spécialiste ou le chef d'atelier le plus ancien en grade en fonction au restaurant du Résidence Palace porte le titre de « Chef-coq ».

§ 3. Les assistants techniques, les assistants techniques principaux, les techniciens et les techniciens en chef qui étaient revêtus auparavant d'un grade du groupe des contrôleurs des travaux ou des dessinateurs sont autorisés à porter le titre respectivement d'« assistant technique-contrôleur », « assistant technique principal-contrôleur », « technicien-contrôleur », « technicien en chef-contrôleur », « assistant technique-dessinateur », « assistant technique principal-dessinateur », « technicien-dessinateur » ou « technicien en chef-dessinateur ».

§ 4. Les architectes, les ingénieurs, les ingénieurs industriels, les conseillers adjoints, les informaticiens et les chefs d'atelier qui étaient revêtus auparavant des grades rayés d'architecte-chef de service, architecte principal, ingénieur principal-chef de service, ingénieur principal, ingénieur industriel-chef de service, ingénieur industriel principal, conseiller adjoint-chef de service, informaticien-expert et chef des ateliers sont autorisés à porter le titre de leur ancien grade rayé.

Art. 8. L'arrêté ministériel du 28 juin 1991 fixant le règlement du personnel de la Régie des Bâtiments est abrogé.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1997.

Bruxelles, le 1^{er} septembre 1997.

A. FLAHAUT

Art. 4. De inrichting van het examen voor verhoging in graad voor de toegang tot de graden van werkmeester en hoofdtechnisch-adjunct wordt uitgevoerd door het Vast Wervingssecretariaat na opdracht van de Minister op voorstel van de Directeur-generaal.

Art. 5. Een commissie, waarvan de leden worden aangewezen door de Directeur-generaal van de Regie der Gebouwen, is belast met de in bijlage voorgeschreven onderzoeken naar de beroepsbekwaamheid voor de toekenning van sommige graden door verandering van graad, waarvan de organisatie is opgedragen aan de Vormingsdienst. De Directeur-generaal stelt het werkingsreglement op van de commissie, na advies van het tussenoverlegcomité.

Art. 6. § 1. De Directeur-generaal van de Regie der Gebouwen brengt de vacature van alle door verandering van graad of door bevordering toe te wijzen betrekkingen ter kennis van de ambtenaren van niveau 1 die kunnen worden benoemd. De kennisgeving geschiedt bij middel van een naar de woonplaats der ambtenaren verzonden aangetekende brief.

§ 2. De sollicitaties dienen te worden ingediend bij middel van een naar de Directeur-generaal van de Regie der Gebouwen verzonden aangetekende brief binnen een termijn van 10 werkdagen die ingaat op de eerste werkdag volgend op die waarop de bekendmaking van de vacante betrekking aan de betrokkene werd overhandigd of door de post is aangeboden. Wanneer de laatste dag van de termijn een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, wordt de termijn verlengd tot de volgende werkdag.

De datum van inschrijving van de aangetekende brief bij de post geldt als de datum van indiening der sollicitaties.

§ 3. Het is de ambtenaren toegestaan bij voorbaat te solliciteren naar elke betrekking die tijdens hun afwezigheid mocht worden open verklaard. Deze sollicitatie is slechts één maand geldig.

§ 4. De kandidaat dient de sollicitatiebrief te ondertekenen en zijn naam, voornamen en graad erin te vermelden, alsmede de dienst waartoe hij behoort en een uiteenzetting betreffende zijn aanspraken. De kandidaat gebruikt terzake het formulier dat in bijlage van de vakantverklaring van betrekking is gevoegd.

Indien de gegadigde naar verschillende betrekkingen van dezelfde rang solliciteert mag hij de volgorde van voorkeur vermelden.

Art. 7. § 1. De Directeur-generaal kan de architecten, de burgerlijke ingenieurs of de industrieel ingenieurs belast met het beheer van grote justitiepaleizen of van de grote complexen toelaten om de titel van « Conservator » te dragen.

§ 2. De vakman of de werkmeester met de meeste graadanciënniteit tewerkgesteld in het restaurant van het Residence Palace draagt de titel van « Chefkok ».

§ 3. De technisch assistenten, de eerstaanwezend technisch assistenten, de technici en de hoofdtechnici die voorheen bekleed waren met een graad van de groep van de controleurs van werken of van de teknaars mogen de titel dragen van respectievelijk « technisch assistent-contrôleur », « eersteaanwezend technisch assistent-contrôleur », « technicus-contrôleur », « hoofdtechnicus-contrôleur », « technisch assistent-tekenaar », « eersteaanwezend technisch assistent-tekenaar », « technicus-tekenaar » of « hoofdtechnicus-tekenaar ».

§ 4. De architecten, de ingenieurs, de industriële ingenieurs, de adjunct-adviseurs, de informatici en de werkmeesters die voorheen bekleed waren met de geschrapte graden van architect-hoofd van dienst, eersteaanwezend architect, eersteaanwezend ingenieur-hoofd van dienst, eersteaanwezend ingenieur, industrieel ingenieur-hoofd van dienst, eersteaanwezend industrieel ingenieur, adjunct-adviseur-hoofd van dienst, informaticus-deskundige en van opperwerkmeesters, mogen de titel dragen van hun oude geschrapte graad.

Art. 8. Het ministerieel besluit van 28 juni 1991 houdende het reglement voor het personeel van de Regie der Gebouwen wordt opgeheven.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1997.

Brussel, 1 september 1997.

A. FLAHAUT

Annexe

Grade et rangs	Grades y donnant accès par			Conditions
	Changement de grade ou recrutement	Avancement de grade	Accession au niveau supérieur	
A. Personnel administratif :				
Directeur général des Bâtiments (R 16)	—	Directeur général adjoint (R 15) Conseiller général (R 15)	—	A.R. du 7.08.39, art. 37
Conseiller général (R 15)				
I.1. 1 emploi — Services administratifs et logistiques	—	Conseiller (emplois administratifs - R 13) Traducteur-directeur (R 13)	—	Diplôme universitaire ou assimilé
I.2. 1 emploi — Services financiers	—	Conseiller (emplois administratifs - R 13)	—	Le candidat doit être porteur d'un diplôme de docteur ou de licencié en sciences économiques, commerciales ou financières, d'ingénieur commercial, de licencié en sciences économiques appliquées, de licencié en administration des affaires et de licencié en science de gestion
I.3. 1 emploi — Service juridique	—	Conseiller (emplois administratifs - R 13)	—	Le candidat doit être porteur d'un diplôme de docteur ou de licencié en droit
I.4. 1 emploi — Service de gestion patrimoniale	—	Ingénieur-directeur (R 13) Architecte-directeur (R 13) Conseiller (emplois administratifs/techniques - R 13) Ingénieur industriel-directeur (R 13)	—	Le candidat doit être porteur d'un diplôme d'ingénieur civil, d'architecte, d'ingénieur industriel ou d'un diplôme universitaire ou assimilé
II.1. 1 emploi — Service d'Etudes « Construction »	—	Ingénieur-directeur (R 13) Architecte-directeur (R 13) Informaticien-directeur (R 13)	—	Le candidat doit être porteur d'un diplôme d'ingénieur civil-architecte, d'ingénieur civil des constructions ou d'architecte L'informaticien-directeur doit compter une ancienneté de grade de 15 ans au moins dans les grades d'informaticien et d'informaticien-directeur
II.2. 1 emploi — Service « Electro »	—	Ingénieur-directeur (R 13) Ingénieur industriel-directeur (R 13) Informaticien-directeur (R 13)	—	Le candidat doit être porteur d'un diplôme d'ingénieur civil ou d'ingénieur industriel dans les spécialités reprises à l'article 3, § 1 ^{er} , 2, pour le groupe « Electro » L'informaticien-directeur doit compter une ancienneté de grade de 15 ans au moins dans les grades d'informaticien et d'informaticien-directeur
III. Autres emplois (Institutions internationales et Services extérieurs)	—	Ingénieur-directeur (R 13) Architecte-directeur (R 13) Conseiller (emplois administratifs/techniques - R 13) Ingénieur industriel-directeur (R 13)	—	Le candidat doit être porteur d'un diplôme d'ingénieur civil, d'architecte, d'ingénieur industriel ou d'un diplôme universitaire ou assimilé
Informaticien-directeur (R 13)	—	Informaticien (R 10)	—	—
Ingénieur-directeur (R 13)	—	Ingénieur (R 10)	—	—
Architecte-directeur (R 13)	—	Architecte (R 10)	—	—
Ingénieur industriel-directeur (R 13)	—	Ingénieur industriel (R 10)	—	—
Conseiller (R 13)				
a) 7 emplois (emplois administratifs) : — Services du Directeur général — Services administratifs et logistiques — Service juridique — Services financiers	—	Conseiller adjoint (emplois administratifs - R 10)	—	Pour l'accès au sein du Service juridique, le candidat doit être porteur d'un diplôme de docteur ou de licencié en droit
b) 1 emploi (emplois administratifs/techniques) — Service de Gestion patrimoniale	—	Conseiller adjoint (emplois administratifs/techniques - R 10)	—	—
Informaticien (R 10)	x (recrutement)	—	Analyste de programmation (R 28) Programmeur (R 26)	a) Accession : être lauréat d'un concours d'accession organisé par le S.P.R. b) Recrutement : concours de recrutement
Traducteur-réviseur (R 10)	x (recrutement)	—	Traducteur principal (R 28) Traducteur (R 26)	— Concours d'accession — Concours de recrutement
Conseiller adjoint (R 10)				
a) emplois administratifs	x (recrutement)	—	Grades du niveau 2+ Grades du niveau 2	— Concours d'accession (spécialité administrative) — Concours de recrutement (spécialité administrative)

Grade et rangs	Grades y donnant accès par			Conditions
	Changement de grade ou recrutement	Avancement de grade	Accession au niveau supérieur	
<i>b) emplois techniques</i>	—	—	Grades du niveau 2+ Grades du niveau 2	Concours d'accèsion (spécialité technique)
Ingénieur (R 10)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 3
Architecte (R 10)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 3
Ingénieur industriel (R 10)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 3
Analyste de programmation (R 28)	—	Programmeur (R 26)	—	—
Traducteur principal (R 28)	—	Traducteur (R 26)	—	—
Comptable principal (R 28)	—	Comptable (R 26)	—	—
Paysagiste principal (R 28)	—	Paysagiste (R 26)	—	—
Géomètre-expert immobilier principal (R 28)	—	Géomètre-expert immobilier (R 26)	—	—
Assistant social principal (R 28)	—	Assistant social (R 26)	—	—
Assistant médical principal (R 28)	—	Assistant médical (R 26)	—	—
Secrétaire de direction principal (R 28)	—	Secrétaire de direction (R 26)	—	—
Programmeur (R 26)	x (recrutement)	—	Grades du rang 20	— Concours d'accèsion pour les agents titulaires d'un grade du rang 20 qui sont ou ont été affectés pendant 5 ans au moins dans un centre de traitement de l'information — Concours de recrutement
Secrétaire de direction (R 26)	x (recrutement)	—	Grades du rang 20 Commis	— Concours d'accèsion pour les agents du rang 20 et les agents du niveau 3 qui étaient titulaires d'un grade de la carrière de commis-(sténo)-dactylographe, en service au 1 ^{er} juillet 1993 et comptaient 3 ans d'ancienneté de niveau à cette date
Comptable (R 26)	x (recrutement)	—	Assistant administratif (R 20)	— Concours d'accèsion — Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 1 ^{er}
Traducteur (R 26)	x (recrutement)	—	Grades du rang 20	— Concours de recrutement — Concours d'accèsion
Paysagiste (R 26)	x (recrutement)	—		Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 1 ^{er}
Géomètre-expert immobilier (R 26)	x (recrutement)	—		Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 1 ^{er}
Assistant social (R 26)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 1 ^{er}
Assistant médical (R 26)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement
Chef administratif (R 22)	—	Assistant administratif (R 20)	—	—
Assistant administratif (R 20)	x (recrutement)	—	Grades des rangs 30 et 32	— Concours d'accèsion — Concours de recrutement
Commis (R 30)	x (recrutement)	—	Grades des rangs 40 et 42	— Concours d'accèsion — Concours de recrutement
Gardien (R 42)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement
Agent administratif (R 42)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement
<i>B. Personnel technique :</i>				
Assistant technique principal (R 28)	—	Assistant technique (R 26)	—	—
Aide technique en chef (R 28)	—	Aide technique principal (R 26)	—	—
Assistant technique (R 26)	x (recrutement)	—	Technicien (R 20)	— Concours d'accèsion — Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 1 ^{er}
Aide technique principal (R 26)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement + diplôme repris à l'article 1 ^{er}
Technicien en chef (R 22)	Chef administratif (changement de grade)	Technicien (R 20)	—	Changement de grade : vérification des aptitudes professionnelles
Technicien (R 20)	— x (recrutement) — Assistant administratif (changement de grade)	—	Grades des rangs 30 et 32	— Concours d'accèsion — Concours de recrutement — Changement de grade : vérification des aptitudes professionnelles
Adjoint technique en chef (R 32)	—	Adjoint technique (R 30)	—	Examen d'avancement de grade

Grade et rangs	Grades y donnant accès par			Conditions
	Changement de grade ou recrutement	Avancement de grade	Accession au niveau supérieur	
Adjoint technique (R 30)	—	—	Grades des rangs 40 et 42	Concours d'accession
C. Personnel de maîtrise, de métier et de service :				
Chef d'atelier (R 2)	—	Ouvrier spécialiste (R 30)	—	Examen d'avancement de grade
Ouvrier spécialiste (R 30)	x (recrutement)	—	Grades des rangs 40 et 42	— Concours d'accession — Concours de recrutement
Ouvrier qualifié (R 42)	x (recrutement)	—	—	Concours de recrutement

Vu pour être annexé à l'arrêté du 1^{er} septembre 1997.

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Annexe 2. — Carrières planes

Grade et rangs	Grades y donnant accès par			Conditions
	Changement de grade ou recrutement	Avancement de grade	Accession au niveau supérieur	
Traducteur-directeur (R 13)	—	Traducteur réviseur principal	—	Carrière plane. Application de la mesure transitoire prévue par l'article 17bis de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière des agents de l'Etat

Vu pour être annexé à l'arrêté du 1^{er} septembre 1997.

Le Ministre de la Fonction publique,
A. FLAHAUT

Bijlage

Graad en rang	Graden die er toegang tot geven via			Voorwaarden
	Verandering van graad of werving	Verhoging in graad	Overgang naar het hogere niveau	
A. Administratief personeel :				
Directeur-generaal der Gebouwen (R 16)	—	— Adjunct-directeur-generaal (R 15) — Adviseur-generaal (R 15)	—	K.B. van 7.08.39, art. 37
Adviser-generaal (R 15)				
I.1. 1 betrekking — Administratieve en Logistieke Diensten	—	Adviser (administratieve betrekkingen - R 13) Vertaler-directeur (R 13)	—	Universitair of geassimileerd diploma
I.2. 1 betrekking — Financiële Diensten	—	Adviser (administratieve betrekkingen - R 13)	—	De kandidaat moet houder zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de economische, handels- of financiële wetenschappen, van handelsingenieur, van licentiaat in de toegepaste economische wetenschappen, van licentiaat in zakenbeheer en van licentiaat in beheerswetenschappen
I.3. 1 betrekking — Juridische Dienst	—	Adviser (administratieve betrekkingen - R 13)	—	De kandidaat moet houder zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten
I.4. 1 betrekking — Dienst Patrimoniumbeheer	—	Ingenieur-directeur (R 13) Architect-directeur (R 13) Adviser (administratieve/technische betrekkingen - R 13) Industrieel ingenieur-directeur (R 13)	—	De kandidaat moet houder zijn van een diploma van burgerlijk ingenieur, van architect, van industrieel ingenieur of van een universitair of geassimileerd diploma
II.1. 1 betrekking — Studiedienst « Bouwkunst »	—	Ingenieur-directeur (R 13) Architect-directeur (R 13) Informaticus-directeur (R 13)	—	De kandidaat moet houder zijn van een diploma van burgerlijk ingenieur-architect, van burgerlijk ingenieur-bouwkunst of van architect De informaticus-directeur moet een graadanciëntiteit van minstens 15 jaar hebben in de graden van informaticus en informaticus-directeur

Graad en rang	Graden die er toegang tot geven via			Voorwaarden
	Verandering van graad of werving	Verhoging in graad	Overgang naar het hogere niveau	
II.2. 1 betrekking — Dienst « Electro »	—	Ingenieur-directeur (R 13) Industrieel ingenieur-directeur (R 13) Informaticus-directeur (R 13)	—	De kandidaat moet houder zijn van een diploma van burgerlijk ingenieur of van industrieel ingenieur in de specialiteiten voorzien bij artikel 3, § 1, 2., voor de groep « Electro » De informaticus-directeur moet een graadanciëntiteit van minstens 15 jaar hebben in de graden van informaticus en informaticus-directeur
III. Andere betrekkingen (Internationale instellingen en Buitendiensten)	—	Ingenieur-directeur (R 13) Architect-directeur (R 13) Adviseur (administratieve/technische betrekkingen - R 13) Industrieel ingenieur-directeur (R 13)	—	De kandidaat moet houder zijn van een diploma van burgerlijk ingenieur, van architect, van industrieel ingenieur of van een universitair of geassimileerd diploma
Informaticus-directeur (R 13)	—	Informaticus (R 10)	—	—
Ingenieur-directeur (R 13)	—	Ingenieur (R 10)	—	—
Architect-directeur (R 13)	—	Architect (R 10)	—	—
Industrieel ingenieur-directeur (R 13)	—	Industrieel ingenieur (R 10)	—	—
Adviseur (R 13)	—	—	—	—
a) 7 betrekkingen (administratieve betrekkingen) : — Diensten van de Directeur-generaal — Logistieke en Administratieve Diensten — Juridische Dienst — Financiële Diensten	—	Adjunct-adviseur (administratieve betrekkingen - R 10)	—	Voor de toegang bij de Juridische Dienst moet de kandidaat houder zijn van een diploma van doctor of licentiaat in de rechten
b) 1 betrekking (administratieve/technische betrekkingen) — Dienst Patrimoniumbeheer	—	Adjunct-adviseur (administratieve/technische betrekkingen - R 10)	—	—
Informaticus (R 10)	x (werving)	—	Programmeringsanalist (R 28) Programmeur (R 26)	a) Overgang : geslaagd zijn in een door het VWS georganiseerd vergelijkend overgangsexamen b) Werving : Vergelijkend wervingsexamen
Vertaler-revisor (R 10)	x (werving)	—	Eerstaanwend vertaler (R 28) Vertaler (R 26)	— Vergelijkend overgangsexamen — Vergelijkend wervingsexamen
Adjunct-adviseur (R 10)	—	—	—	—
a) administratieve betrekkingen	x (werving)	—	Graden van niveau 2+ Graden van niveau 2	— Vergelijkend overgangsexamen (specialiteit : administratief) — Vergelijkend wervingsexamen (specialiteit : administratief)
b) technische betrekkingen	—	—	Graden van niveau 2+ Graden van niveau 2	— Vergelijkend overgangsexamen (specialiteit : technisch)
Ingenieur (R 10)	x (werving)	—	—	Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 3
Architect (R 10)	x (werving)	—	—	Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 3
Industrieel ingenieur (R 10)	x (werving)	—	—	Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 3
Programmeringsanalist (R 28)	—	Programmeur (R 26)	—	—
Eerstaanwend vertaler (R 28)	—	Vertaler (R 26)	—	—
Eerstaanwend boekhouder (R 28)	—	Boekhouder (R 26)	—	—
Eerstaanwend landschapsdeskundige (R 28)	—	Landschapsdeskundige (R 26)	—	—
Eerstaanwend landmeter-expert onroerende goederen (R 28)	—	Landmeter-expert onroerende goederen (R 26)	—	—
Eerstaanwend maatschappelijk assistent (R 28)	—	Maatschappelijk assistent (R 26)	—	—
Eerstaanwend paramedicus (R 28)	—	Paramedicus (R 26)	—	—
Eerstaanwend directiesecretaris (R 28)	—	Directiesecretaris (R 26)	—	—
Programmeur (R 26)	x (werving)	—	Graden van rang 20	— Vergelijkend overgangsexamen voor de ambtenaren, titularis van een graad van rang 20 die gedurende ten minste 5 jaar geaffecteerd zijn (of waren) bij een Centrum voor Informatieverwerking — Vergelijkend wervingsexamen

Graad en rang	Graden die er toegang tot geven via			Voorwaarden
	Verandering van graad of werving	Verhoging in graad	Overgang naar het hogere niveau	
Directiesecretaris (R 26)	x (werving)	—	Graden van rang 20 Klerk	— Vergelijkend overgangsexamen voor de ambtenaren van rang 20 en de ambtenaren van niveau 3 die titularis waren van een graad van de loopbaan van klerk-(steno)-typisten in dienst op 1 juli 1993 en die op die datum 3 jaar niveauanciënniteit telden
Boekhouder (R 26)	x (werving)	—	Bestuursassistent (R 20)	— Vergelijkend overgangs-examen — Vergelijkend wervings-examen + diploma vermeld in artikel 1
Vertaler (R 26)	x (werving)	—	Graden van rang 20	— Vergelijkend overgangs-examen — Vergelijkend wervingsexamen
Landschapsdeskundige (R 26)	x (werving)	—	—	— Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 1
Landmeter-expert onroerende goederen (R 26)	x (werving)	—	—	— Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 1
Maatschappelijk assistent (R 26)	x (werving)	—	—	— Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 1
Paramedicus (R 26)	x (werving)	—	—	— Vergelijkend wervingsexamen
Bestuurschef (R 22)	—	Bestuursassistent (R 20)	—	—
Bestuursassistent (R 20)	x (werving)	—	Graden van de rangen 30 en 32	— Vergelijkend overgangsexamen — Vergelijkend wervingsexamen
Klerk (R 30)	x (werving)	—	Graden van de rangen 40 en 42	— Vergelijkend overgangsexamen — Vergelijkend wervingsexamen
Wachter (R 42)	x (werving)	—	—	Vergelijkend wervingsexamen
Beambte (R 42)	x (werving)	—	—	Vergelijkend wervingsexamen
B. Technisch personeel				
Eerstaanwendend technisch assistent (R 28)	—	Technisch assistent (R 26)	—	—
Hoofdtechnisch helper (R 28)	—	Eerstaanwendend technisch helper (R 26)	—	—
Technisch assistent (R 26)	x (werving)	—	Technicus (R 20)	— Vergelijkend overgangsexamen — Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 1
Eerstaanwendend technisch helper (R 26)	x (werving)	—	—	— Vergelijkend wervingsexamen + diploma vermeld in artikel 1
Hoofdtechnicus (R 22)	Bestuurschef (verandering van graad)	Technicus (R 20)	—	— Verandering van graad : onderzoek naar beroepsgeschiktheid
Technicus (R 20)	— x (werving) — Bestuursassistent (verandering van graad)	—	Graden van de rangen 30 en 32	— Vergelijkend overgangsexamen — Vergelijkend wervingsexamen — Verandering van graad : onderzoek naar beroepsgeschiktheid
Hoofdtechnicus adjunct (R 32)	—	Technisch adjunct (R 30)	—	Examen voor verhoging in graad
Technisch adjunct (R 30)	—	—	Graden van de rangen 40 en 42	Vergelijkend overgangsexamen
C. Meesters-, vak- en dienstpersoneel :				
Werkmeester (R 32)	—	Vakman (R 30)	—	Examen voor verhoging in graad
Vakman (R 30)	x (werving)	—	Graden van de rangen 40 en 42	— Vergelijkend overgangsexamen — Vergelijkend wervingsexamen
Geschoold werkman (R 42)	x (werving)	—	—	Vergelijkend wervingsexamen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 1 september 1997.

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT

Bijlage 2. — Vlakke loopbaan

Graad en rang	Graden die er toegang tot geven via			Voorwaarden
	Verandering van graad of werving	Verhoging in graad	Overgang naar het hogere niveau	
Vertaler-directeur (R 13)	—	Eerstaanwendend vertaler-revisor	—	Vlakke loopbaan. Toepassing van de overgangsmaatregelen bedoeld in artikel 17bis van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van de rijksambtenaren

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 1 september 1997.

De Minister van Ambtenarenzaken,
A. FLAHAUT